



---

*Dokument ze zasedání*

---

**A9-0278/2022**

18.11.2022

## **ZPRÁVA**

o společném návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023 schváleném dohodovacím výborem v rámci rozpočtového procesu (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Delegace Evropského parlamentu v dohodovacím výboru

Zpravodajové: Nicolae Ștefănuță (oddíl III – Komise)  
Niclas Herbst (ostatní oddíly)

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU .....	3
PŘÍLOHA .....	5
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU .....	24

## NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

### o společném návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023 schváleném dohodovacím výborem v rámci rozpočtového procesu (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

*Evropský parlament,*

- s ohledem na společný návrh schválený dohodovacím výborem a příslušná prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise, která se návrhu týkají (00000/2022 – C9-0000/2022),
- s ohledem na návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023, který přijala Komise dne 1. července 2022 (COM(2022)0400),
- s ohledem na postoj k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023, který přijala Rada dne 6. září 2022 a předala Parlamentu dne 9. září 2022 (12108/2022 – C9-0306/2022),
- s ohledem na návrh na změnu č. 1/2023 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023, který předložila Komise dne 5. října (COM(2022)0670),
- s ohledem na své usnesení ze dne 19. října 2022 o postoji Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023<sup>1</sup> a na návrhy změn rozpočtu, které jsou jeho součástí,
- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom<sup>2</sup>,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/ EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012<sup>3</sup>,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027<sup>4</sup>,

---

<sup>1</sup> Přijaté texty, P9\_TA(2022)0366.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.

- s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů<sup>5</sup>,
  - s ohledem na článek 95 a článek 96 jednacího řádu,
  - s ohledem na zprávu delegace v dohodovacím výboru (A9-0278/2022),
1. schvaluje společný návrh;
  2. potvrzuje společná prohlášení, která jsou přílohou tohoto usnesení;
  3. bere na vědomí prohlášení Komise, které je přílohou tohoto usnesení;
  4. pověřuje svou předsedkyni, aby prohlásila souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023 za přijatý s konečnou platností a aby zajistila jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
  5. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto legislativní usnesení Radě, Komisi, ostatním dotčeným orgánům a institucím, jakož i vnitrostátním parlamentům.

---

<sup>5</sup> Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

## PŘÍLOHA

### KONEČNÝ NÁVRH Rozpočet na rok 2023 – Prvky společných závěrů

Tyto společné závěry se vztahují na následující oddíly:

1. Rozpočet 2023
2. Rozpočet 2022 – Návrh opravného rozpočtu č. 5/2022
3. Prohlášení

#### Souhrnný přehled

##### A. Rozpočet 2023

Podle prvků pro společné závěry:

- Celková výše prostředků na závazky v rozpočtu na rok 2023 je stanovena na 186 616,7 milionu EUR. Celkově tak pod stropy VFR pro rok 2023 zbývá rozpětí ve výši 421,2 milionu EUR v prostředcích na závazky.
- Celková výše prostředků na platby v rozpočtu na rok 2023 je stanovena na 168 648,7 milionu EUR. Celkově tak pod stropem VFR pro rok 2023 zbývá rozpětí ve výši 3 554,2 milionu EUR v prostředcích na platby.
- Z nástroje pružnosti na rok 2023 se uvolňuje částka ve výši 1 235,7 milionu EUR v prostředcích na závazky, z toho 182,2 milionu EUR na podokruh 2b *Odolnost a hodnoty*, 170,6 milionu EUR na okruh 5 *Bezpečnost a obrana* a 882,9 milionu EUR na okruh 6 *Sousedství a svět*.

Prostředky na platby na rok 2023 související s uvolněním prostředků z nástroje pružnosti v letech 2019 až 2023 odhaduje Komise na 948,1 milionu EUR. Odhadovaný splátkový kalendář souvisejících nesplacených částek za tyto roky je podrobně rozepsán v následující tabulce:

<i>Nástroj pružnosti – profil plateb (v milionech EUR)</i>					
<i>Rok uvolnění prostředků</i>	2023	2024	2025	2026	<b>Celkem</b>
2019	82,2	0,0	0,0	0,0	<b>223,2</b>
2020	39,9	0,0	0,0	0,0	<b>106,1</b>
2021	10,3	7,6	0,0	0,0	<b>58,9</b>
2022	62,7	49,8	36,7	0,0	<b>368,4</b>
2023	752,9	279,0	120,6	83,2	<b>1 235,7</b>
<b>Celkem</b>	<b>948,1</b>	<b>336,4</b>	<b>157,4</b>	<b>83,2</b>	<b>1 992,3</b>

- V souladu s čl. 11 odst. 1 písm. a) nařízení o VFR se z nástroje jediného rozpětí uvolňuje částka v prostředcích na závazky ve výši 280 milionů EUR v podokruhu 2b *Odolnost a hodnoty*.

## **B. Rozpočet na rok 2022**

Návrh opravného rozpočtu (NOR) 5/2022 se schvaluje s jednou změnou oproti návrhu Komise: vzhledem k pozdnímu přijetí právního základu pro akt o posílení evropského obranného průmyslu prostřednictvím kolaborativního zadávání veřejných zakázek (EDIRPA) se částka ve výši 82 972 301 EUR v prostředcích na závazky zapsaná k tomuto účelu do rezervy nepřijímá a odpovídající rozpočtová položka 13 06 01 není pro rozpočtový rok 2022 vytvořena.

### **1. Rozpočet 2023**

#### **1.1. „Uzavřené“ položky**

Není-li v těchto závěrech uvedeno jinak, všechny rozpočtové položky jsou potvrzeny ve znění navrženém Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2023 ve znění návrhu na změnu č. 1/2023.

U ostatních rozpočtových položek se dohodovací výbor domluvil na závěrech uvedených v bodech 1.2 až 1.7 níže.

#### **1.2. Horizontální otázky**

##### **Decentralizované agentury**

Příspěvek EU (v prostředcích na závazky a v prostředcích na platby) a počet pracovních míst podle plánu pracovních míst pro všechny decentralizované agentury jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2023 ve znění návrhu na změnu č. 1/2023 s těmito výjimkami:

- V podokruhu 2b:
  - Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO, článek rozpočtu 07 10 08), u něhož rozpočet na rok 2023 zahrnuje navýšení o 2,5 milionu EUR a přeměnu dvaceti míst smluvních zaměstnanců na místa dočasných zaměstnanců v plánu pracovních míst, přičemž se předpokládá, že nábor zaměstnanců proběhne přibližně v polovině roku.
- V okruhu 4:
  - Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA, článek rozpočtu 11 10 02), které se v plánu pracovních míst přidává šest dodatečných míst a u níž se prostředky na závazky a na platby zvyšuje o 0,5 milionu EUR, přičemž se předpokládá, že nábor zaměstnanců proběhne přibližně v polovině roku.
  - Agentura Evropské unie pro otázky azylu (EUAA, článek rozpočtu 10 10 01), u níž se prostředky na závazky a na platby zvyšují o 3 miliony EUR.
  - Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex, článek rozpočtu 11 10 01), u níž se prostředky na závazky a na platby snižují o 50 milionů EUR, podle návrhu Rady, který Evropský parlament schválil ve svých čteních.

##### **Výkonné agentury**

Příspěvek EU (v prostředcích na závazky a na platby) a počet pracovních míst v plánu pracovních míst pro výkonné agentury jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu.

## Pilotní projekty / přípravné akce

Podle návrhu Parlamentu byl dohodnut komplexní soubor 39 pilotních projektů / přípravných akcí, z nichž je 29 nových, v celkové výši 80,1 mil. EUR v prostředcích na závazky.

Výše prostředků na pokračování pilotního projektu prováděného Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) (pilotní projekt – Směrem k vytvoření Evropské diplomatické akademie, rozpočtový bod 2 2 5 0) je stanovena na úrovni požadované ESVČ a navržené Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2023.

Tento soubor je v mezích stropů pro pilotní projekty a přípravné akce stanovených ve finančním nařízení.

### **1.3. Výdajové okruhy finančního rámce – prostředky na závazky**

Poté, co vzal v úvahu výše uvedené závěry týkající se agentur a pilotních projektů a přípravných akcí, se dohodovací výbor domluvil na tomto:

#### **Okruh 1 – Jednotný trh, inovace, digitální agenda**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1.0.11	<i>Horizont Evropa</i>	12 342 890 425	12 352 890 425	10 000 000
01 02 01 02	Akce „Marie Curie-Sklodowska“	864 130 546	874 130 546	10 000 000
1.0.13	<i>Mezinárodní termonukleární experimentální reaktor (ITER)</i>	1 019 848 352	839 848 352	-180 000 000
01 04 01	Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E)	1 012 128 572	832 128 572	-180 000 000
1.0.221	<i>Nástroj pro propojení Evropy – doprava</i>	1 792 540 197	1 852 540 197	60 000 000
02 03 01	Nástroj pro propojení Evropy – doprava	1 782 813 707	1 842 813 707	60 000 000
1.0.222	<i>Nástroj pro propojení Evropy – energetika</i>	815 673 939	859 173 939	43 500 000
02 03 02	Nástroj pro propojení Evropy – Energetika	810 644 269	854 144 269	43 500 000
1.0.31	<i>Program pro jednotný trh (včetně malých a středních podniků)</i>	592 820 090	602 820 090	10 000 000
03 02 02	Zlepšení konkurenceschopnosti podniků, zejména malých a středních podniků, a podpora jejich přístupu na trhy	126 384 000	136 384 000	10 000 000
PPPA	<i>Pilotní projekty a přípravné akce</i>			37 325 000
	<b>Celkem</b>			<b>-19 175 000</b>

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 21 548,4 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 1 zbývá rozpětí ve výši 178,6 milionu EUR.

V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení<sup>6</sup> souhlasí dohodovací výbor s tím, že budou opětovně zpřístupněny prostředky na závazky na rozpočtové položky v oblasti výzkumu v celkové výši 148,8 milionů EUR v prostředcích na závazky. Tyto prostředky jsou součástí celkové částky až 0,5 miliardy EUR (v cenách roku 2018) na období let 2021–2027, jak je uvedeno v rámcové dohodě o VFR. Pro období let 2024–2027 tak zbývá až 238,0 milionu EUR v cenách roku 2018. Případná další aktivace čl. 15 odst. 3 bude projednána v rámci legislativního postupu týkajícího se evropského aktu o čípech a jeho financování.

Následující rozpočtová položka byla navýšena a související poznámky k rozpočtu byly odpovídajícím způsobem revidovány:

(EUR)		
Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky
01 02 02 20	Klaster „Kultura, kreativita a inkluzivní společnost“	29 762 369
01 02 02 40	Klaster „Digitální oblast, průmysl a vesmír“	89 287 105
01 02 02 50	Klaster „Klima, energetika a mobilita“	29 762 369
<b>Celkem</b>		<b>148 811 843</b>

### **Podokruh 2a – Hospodářská, sociální a územní soudržnost**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
<i>PPPA</i>	<i>Pilotní projekty a přípravné akce</i>			3 500 000
	<b>Celkem</b>			<b>3 500 000</b>

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 62 926,5 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem podokruhu 2a zbývá rozpětí ve výši 12,5 milionu EUR.

### **Podokruh 2b – Odolnost a hodnoty**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka /	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)
----------------------	-------	---

<sup>6</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.



program		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
2.2.23	<i>Finanční náklady na evropský nástroj na podporu oživení (EURI)</i>	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000
06 04 01	Nástroj Evropské unie na podporu oživení (EURI) – výplata pravidelného kupónu a umoření v době splatnosti	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	<i>EU4Health</i>	731 750 309	739 250 309	7 500 000
06 06 01	Program „EU pro zdraví“ (EU4Health)	707 621 072	715 121 072	7 500 000
2.2.32	<i>Program Erasmus+</i>	3 648 525 437	3 668 525 437	20 000 000
07 03 01 01	Podpora vzdělávací mobility u jednotlivců, jakož i spolupráce, začleňování, špičkové úrovně, kreativity a inovací na úrovni organizací a politik v oblasti vzdělávání a odborné přípravy — Nepřímé řízení	2 382 120 171	2 400 120 171	18 000 000
07 03 03	Podpora vzdělávací mobility sportovních trenérů a pracovníků, jakož i spolupráce, začleňování, kreativity a inovací na úrovni sportovních organizací a politik v oblasti sportu	67 664 711	69 664 711	2 000 000
2.2.33	<i>Evropský sbor solidarity</i>	141 196 320	144 196 320	3 000 000
07 04 01	Evropský sbor solidarity	134 298 196	137 298 196	3 000 000
2.2.34	<i>Kreativní Evropa</i>	325 290 321	332 790 321	7 500 000
07 05 01	Kultura	100 040 879	102 540 879	2 500 000
07 05 02	Sdělovací prostředky	175 661 827	180 661 827	5 000 000
2.2.352	<i>Občané, rovnost, práva a hodnoty</i>	212 282 092	215 282 092	3 000 000
07 06 02	Podpora angažovanosti a účasti občanů na demokratickém životě Unie	32 154 085	33 154 085	1 000 000
07 06 03	Daphne	25 257 735	26 757 735	1 500 000
07 06 04	Ochrana a prosazování hodnot Unie	108 683 873	109 183 873	500 000
2.2.3DAG	<i>Decentralizované agentury</i>	268 478 848	270 978 848	2 500 000
07 10 08	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
PPPA	<i>Pilotní projekty a přípravné akce</i>			31 590 500
	<b>Celkem</b>			<b>-94 909 500</b>

S ohledem na úrokové sazby a na objem finančních operací nástroje NGEU do konce roku 2022 lze prostředky v rozpočtové položce 06 04 01 snížit o 170,0 milionu EUR při plném zachování kapacity pro financování nevratné složky nástroje NGEU v roce 2023.

V případě programu Erasmus+ by navýšení rozpočtu článku 07 03 03 Podpora vzdělávací mobility sportovních trenérů a pracovníků, jakož i spolupráce, začleňování, kreativity a inovací na úrovni sportovních organizací a politik v oblasti sportu, umožnilo přispět k financování akcí souvisejících s příští speciální olympiádou.

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 7 660,2 milionu EUR, přičemž pod výdajovým stropem podokruhu 2b nezůstane žádné rozpětí, bude uvolněna částka ve výši 182,2 milionu EUR z nástroje pružnosti v souladu s článkem 12 nařízení o VFR a zároveň dojde k uvolnění prostředků z nástroje jediného rozpětí ve výši 280,0 milionů EUR v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. a) nařízení o VFR.

### **Okruh 3 – Přírodní zdroje a životní prostředí**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
3.2.21	Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)	725 521 280	755 521 280	30 000 000
09 02 01	Příroda a biologická rozmanitost	272 761 676	279 011 676	6 250 000
09 02 02	Oběhové hospodářství a kvalita života	173 862 556	179 112 556	5 250 000
09 02 03	Přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování	122 358 139	128 608 139	6 250 000
09 02 04	Přechod na čistou energii	130 752 568	143 002 568	12 250 000
PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			6 700 000
	<b>Celkem</b>			<b>36 700 000</b>

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 57 259,3 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 3 zbývá rozpětí ve výši 35,7 milionu EUR.

### **Okruh 4 – Migrace a správa hranic**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
4.0.11	Azylový, migrační a integrační fond	1 418 121 253	1 454 621 253	36 500 000
10 02 01	Azylový, migrační a integrační fond	1 414 824 860	1 451 324 860	36 500 000
4.0.1DAG	Decentralizované agentury	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Agentura Evropské unie pro otázky azylu (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	Fond pro integrovanou správu hranic (IBMF) – nástroj pro správu hranic a víza (BMVI)	946 798 303	956 798 303	10 000 000
11 02 01	Nástroj pro finanční podporu správy hranic a víz	944 798 303	954 798 303	10 000 000
4.0.2DAG	Decentralizované agentury	1 052 269 675	1 002 769 675	-49 500 000
11 10 01	Evropská pohraniční a pobřežní stráž (Frontex)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA)	258 655 538	259 155 538	500 000
	<b>Celkem</b>			<b>0</b>

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 3 727,3 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 4 zbývá rozpětí ve výši 86,7 milionu EUR.

### **Okruh 5 – Bezpečnost a obrana**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
5.0.22	<i>Vojenská mobilita</i>	236 685 681	295 185 681	58 500 000
13 04 01	Vojenská mobilita	234 970 661	293 470 661	58 500 000
	<b>Celkem</b>			<b>58 500 000</b>

Do doby, než dojde k dohodě o programu pro bezpečnou kosmickou konektivitu, budou navíc částky navržené v návrhu rozpočtu pro tento účel zapsány do rezervy a budou uvolněny nebo upraveny v souladu s řešením financování, na němž se nakonec dohodnou Evropský parlament a Rada. Podrobnosti jsou uvedeny v oddíle 1.5 níže.

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 2 116,6 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 5 nezůstává žádné rozpětí a z nástroje pružnosti se uvolní prostředky ve výši 170,6 milionu EUR.

### **Okruh 6 – Sousedství a svět**

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023, avšak s následujícími úpravami, na kterých se domluvil dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
6.0.111	<i>Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (NDICI – Globální Evropa)</i>	11 970 770 313	12 250 770 313	280 000 000
14 02 01 10	Jižní sousedství	1 657 209 546	1 727 209 546	70 000 000
14 02 01 11	Východní sousedství	618 890 238	828 890 238	210 000 000
	<b>Celkem</b>			<b>280 000 000</b>

V případě Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa bude navýšení prostředků na závazky pro Východní sousedství (rozpočtová položka 14 02 01 11) o 210 milionů EUR věnováno na opatření na Ukrajině a v Moldavsku v reakci na ruskou agresi. Navýšení prostředků na závazky pro Jižní sousedství (rozpočtová položka 14 02 01 10) o 70 milionů EUR je určeno na financování opatření spojených s migrací, zejména opatření na podporu řízení a správy migrace a nuceného vysídlení a UNRWA.

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 17 211,9 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 6 nezůstává žádné rozpětí a z nástroje pružnosti se

uvolní prostředky ve výši 882,9 milionu EUR.

### **Okruh 7 – Evropská veřejná správa**

Počet míst v plánech pracovních míst orgánů a prostředky schválil dohodovací výbor ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023 s následujícími výjimkami:

- oddíl Soudního dvora Evropské unie, v němž se v plánu pracovních míst přidávají čtyři pracovní místa a výše prostředků na závazky a platby se s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 634 903 EUR;
- oddíl Evropského účetního dvora, v němž se v plánu pracovních míst přidává 9 pracovních míst a výše prostředků na závazky a platby se s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 1 005 422 EUR; příslušná pracovní místa jsou dočasná do roku 2027;
- oddíl Evropského hospodářského a sociálního výboru, v němž se v plánu pracovních míst přidávají dvě pracovní místa a výše prostředků na závazky a platby se s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 115 497 EUR;
- oddíl Evropského veřejného ochránce práv, v němž se v plánu pracovních míst přidávají dvě pracovní místa a výše prostředků na závazky a platby se s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 101 388 EUR;
- oddíl Evropského inspektora ochrany údajů, v němž se přidává pět pracovních míst, z nichž tři pracovní místa v plánu pracovních míst Evropského inspektora ochrany údajů a dvě pracovní místa v plánu pracovních míst Evropského sboru pro ochranu osobních údajů; výše prostředků na závazky a platby se tudíž s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 388 202 EUR;
- oddíl Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ), v němž se personální zdroje navyšují o 11 smluvních zaměstnanců a výše prostředků na závazky a platby se s ohledem na přijímání zaměstnanců v průměru v polovině roku navyšuje o 420 239 EUR.

Úpravy, které vedou ke zvýšení okruhu 7 o 2,7 milionu EUR, jsou podrobně uvedeny v následujících tabulkách:

#### *Oddíl 4 – Soudní dvůr*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	304 868 000	305 502 903	634 903
	<b>Celkem</b>			<b>634 903</b>

#### *Oddíl 5 – Evropský účetní dvůr*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	129 600 000	130 605 422	1 005 422
	<b>Celkem</b>			<b>1 005 422</b>

*Oddíl 6 – Evropský hospodářský a sociální výbor*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	82 849 505	82 965 001	115 496
	<b>Celkem</b>			<b>115 496</b>

*Oddíl 8 – Evropský veřejný ochránce práv*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	9 002 978	9 104 366	101 388
	<b>Celkem</b>			<b>101 388</b>

*Oddíl 9 – Evropský inspektor ochrany údajů*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 1 0 0	Odměny a příspěvky	7 491 500	7 724 420	232 920
3 0 1 0	Odměny a příspěvky	2 123 500	2 278 782	155 282
	<b>Celkem</b>			<b>388 202</b>

*Oddíl 10 – Evropská služba pro vnější činnost*

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
1 2 0 0	Smluvní zaměstnanci	20 967 900	21 388 139	420 239
	<b>Celkem</b>			<b>420 239</b>

Dohodnutá výše prostředků na závazky je tak stanovena na 11 311,3 milionu EUR, což pod výdajovým stropem okruhu 7 ponechává rozpětí ve výši 107,7 milionu EUR, z čehož částka 28,2 milionu EUR spadá do dílčího rozpětí pro Správní výdaje orgánů.

**Tematické zvláštní nástroje: EFG, SEAR a BAR**

Prostředky na závazky pro Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG), rezervu na solidaritu a pomoc při mimořádných událostech (SEAR) a rezervu na vyrovnání se s důsledky brexitu (BAR) jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu.

#### 1.4. Prostředky na platby

Celková výše prostředků na platby v rozpočtu na rok 2023 je stanovena ve výši uvedené v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023, a to s následujícími úpravami, na kterých se dohodl dohodovací výbor:

1. Je zohledněna dohodnutá výše prostředků na závazky u nerozlišených výdajů (okruhy 1 až 6), u nichž je navrhovaná výše prostředků na platby stejná jako výše prostředků na závazky. To se týká také snížení nákladů na financování evropského nástroje na podporu oživení (EURI) o 170,0 milionu EUR. S ohledem na úpravu příspěvku Unie decentralizovaným agenturám je kombinovaným důsledkem snížení o 214,0 milionu EUR;
2. Úprava v rámci okruhu 7 vede ke zvýšení o 2,7 milionu EUR;
3. Výše prostředků na platby u všech *nových* pilotních projektů a přípravných akcí navržených Parlamentem je stanovena na úrovni 25 % odpovídajících prostředků na závazky nebo ve výši navržené Parlamentem, navrhuje-li EP nižší úroveň. V případě prodloužení stávajících pilotních projektů a přípravných akcí odpovídá výše prostředků na platby výši těchto prostředků stanovené v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023 plus 25 % odpovídajících nových prostředků na závazky, nebo výši navržené Parlamentem, je-li nižší. Celkově tak dochází ke zvýšení prostředků o 19,8 mil. EUR;
4. Úpravy rozpočtových položek rozlišených výdajů, jejichž kombinovaným důsledkem je zvýšení o 177,0 milionu EUR.

Úpravy, které vedou k celkovému snížení o 14,5 milionu EUR, jsou uvedeny v následující tabulce:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna prostředků na platby (v EUR)		
		NR 2023 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet 2023	Rozdíl
<b>Okruh 1</b>				
1.0.11	<i>Horizont Evropa</i>	11 903 569 694	11 908 569 694	5 000 000
01 02 01 02	Akce Marie Curie-Skłodowska	602 437 939	607 437 939	5 000 000
1.0.13	<i>Mezinárodní termonukleární experimentální reaktor (ITER)</i>	721 228 782	671 228 782	-50 000 000
01 04 01	Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E)	563 509 002	513 509 002	-50 000 000
1.0.221	<i>Nástroj pro propojení Evropy – Doprava</i>	1 922 486 490	1 943 486 490	21 000 000
02 03 01	Nástroj pro propojení Evropy – Doprava	973 760 000	994 760 000	21 000 000

1.0.222	Nástroj pro propojení Evropy – Energetika	713 629 670	723 629 670	10 000 000
02 03 02	Nástroj pro propojení Evropy – Energetika	246 000 000	256 000 000	10 000 000
1.0.31	Program pro jednotný trh (včetně malých a středních podniků)	610 260 036	615 260 036	5 000 000
03 02 02	Zlepšení konkurenceschopnosti podniků, zejména malých a středních podniků, a jejich přístupu na trhy	132 069 500	137 069 500	5 000 000
PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			9 331 250
	<b>Okruh 1 celkem</b>			<b>331 250</b>
<b>Podokruh 2a</b>				
PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			875 000
	<b>Podokruh 2a celkem</b>			<b>875 000</b>
<b>Podokruh 2b</b>				
2.2.23	Náklady na financování nástroje Evropské unie na podporu oživení (EURI)	1 485 775 000	1 315 775 000	-170 000 000
06 04 01	Nástroj Evropské unie na podporu oživení (EURI) – výplata pravidelného kupónu a umoření v době splatnosti	1 479 775 000	1 309 775 000	-170 000 000
2.2.25	Program EU pro zdraví	619 341 615	626 841 615	7 500 000
06 06 01	Program EU pro zdraví	570 712 378	578 212 378	7 500 000
2.2.32	Erasmus+	3 274 197 196	3 291 597 196	17 400 000
07 03 01 01	Podpora vzdělávací mobility u jednotlivců, jakož i spolupráce, začleňování, špičkové úrovně, kreativity a inovací na úrovni organizací a politik v oblasti vzdělávání a odborné přípravy — Nepřímé řízení	2 280 250 000	2 296 250 000	16 000 000
07 03 03	Podpora vzdělávací mobility sportovních trenérů a pracovníků, jakož i spolupráce, začleňování, kreativity a inovací na úrovni sportovních organizací a politik v oblasti sportu	55 000 000	56 400 000	1 400 000
2.2.33	Evropský sbor solidarity	122 118 124	124 118 124	2 000 000
07 04 01	Evropský sbor solidarity	104 000 000	106 000 000	2 000 000
2.2.34	Kreativní Evropa	306 962 192	312 462 192	5 500 000
07 05 01	Kultura	89 452 597	91 452 597	2 000 000
07 05 02	Sdělovací prostředky	137 922 353	141 422 353	3 500 000
2.2.352	Občané, rovnost, práva a hodnoty	155 069 755	156 569 755	1 500 000
07 06 02	Podpora angažovanosti a účasti občanů na demokratickém životě Unie	18 510 511	19 010 511	500 000
07 06 03	Daphne	26 078 886	26 828 886	750 000
07 06 04	Ochrana a prosazování hodnot Unie	54 381 753	54 631 753	250 000
2.2.3DAG	Decentralizované agentury	263 290 848	265 790 848	2 500 000
07 10 08	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			7 897 625
	<b>Podokruh 2b celkem</b>			<b>-125 702 375</b>
<b>Okruh 3</b>				
3.2.21	Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)	513 989 167	522 689 167	8 700 000
09 02 01	Příroda a biologická rozmanitost	97 698 396	99 323 396	1 625 000
09 02 02	Oběhové hospodářství a kvalita života	69 504 430	71 129 430	1 625 000
09 02 03	Přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování	47 000 000	48 625 000	1 625 000
09 02 04	Přechod na čistou energii	53 000 000	56 825 000	3 825 000

PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			1 675 000
	<b>Okruh 3 celkem</b>			<b>10 375 000</b>
<b>Okruh 4</b>				
4.0.11	Azylový, migrační a integrační fond	1 314 919 500	1 329 919 500	15 000 000
10 02 01	Azylový, migrační a integrační fond	710 919 500	725 919 500	15 000 000
4.0.1DAG	Decentralizované agentury	169 169 287	172 169 287	3 000 000
10 10 01	Agentura Evropské unie pro otázky azylu (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	Fond pro integrovanou správu hranic (IBMF) – nástroj pro správu hranic a víza (BMVI)	394 492 752	396 992 752	2 500 000
11 02 01	Nástroj pro finanční podporu správy hranic a víz	276 492 752	278 992 752	2 500 000
4.0.2DAG	Decentralizované agentury	1 117 019 143	1 067 519 143	-49 500 000
11 10 01	Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex)	793 614 137	743 614 137	-50 000 000
11 10 02	Agentura Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA)	323 405 006	323 905 006	500 000
PPPA	Pilotní projekty a přípravné akce			0
	<b>Okruh 4 celkem</b>			<b>-29 000 000</b>
<b>Okruh 5</b>				
5.0.22	Vojenská mobilita	106 715 020	131 715 020	25 000 000
13 04 01	Vojenská mobilita	105 000 000	130 000 000	25 000 000
	<b>Okruh 5 celkem</b>			<b>25 000 000</b>
<b>Okruh 6</b>				
6.0.111	Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa (NDICI – Globální Evropa)	8 842 716 018	8 943 716 018	101 000 000
14 02 01 10	Jižní sousedství	423 893 255	444 893 255	21 000 000
14 02 01 11	Východní sousedství	185 608 958	265 608 958	80 000 000
	<b>Okruh 6 celkem</b>			<b>101 000 000</b>
<b>Okruh 7</b>				
7.1.24	Soudní dvůr Evropské unie	485 342 893	485 977 796	634 903
7.1.25	Evropský účetní dvůr	174 054 500	175 059 922	1 005 422
7.1.26	Evropský hospodářský a sociální výbor	158 652 474	158 767 970	115 496
7.1.28	Evropský veřejný ochránce práv	12 943 383	13 044 771	101 388
7.1.29	Evropský inspektor ochrany údajů	21 941 500	22 329 702	388 202
7.1.2X	Evropská služba pro vnější činnost	819 647 241	820 067 480	420 239
	<b>Okruh 7 celkem</b>			<b>2 665 650</b>
<b>CELKEM</b>				<b>-14 455 475</b>

V důsledku výše uvedeného činí prostředky na platby celkem 168 648,7 milionu EUR, což představuje snížení o 14,5 milionu EUR ve srovnání s návrhem rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023.

## 1.5. Rezervy

Kromě rezerv uvedených v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2023 neexistují žádné další rezervy.

## 1.6. Poznámky k rozpočtu



Znění poznámek k rozpočtu odpovídá návrhu rozpočtu ve znění návrhu na jeho změnu 1/2023 s následujícími úpravami navrhovanými v dopise o proveditelnosti, na nichž se dohodl dohodovací výbor:

- rozpočtové položky, u nichž návrhy na změnu předložil Evropský parlament ve vlastním oddíle, jsou schváleny beze změn. Jedná se tento pozměňovací návrh:
  - **Bod 1 2 0 0** — Platy a příspěvky

Přidat následující text:

98 dodatečných pracovních míst podle plánu pracovních míst na rok 2023. Tato pracovní místa jsou určena na jeden rozpočtový rok a v návrhu rozpočtu na rok 2024 budou v plánu pracovních míst škrtnuta. Tato pracovní místa mají usnadnit kontinuitu zaměstnávání dočasných zaměstnanců s ohledem na uplatňování čl. 29 odst. 4 služebního řádu. Nejsou třeba žádné dodatečné prostředky.

- Dohodovací výbor souhlasí také s tím, že počet pracovních míst podle plánu pracovních míst „Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace a výboru nezávislých významných osobností“ by měl být v plánu pracovních míst Evropského parlamentu jasně označen, a to zavedením nové položky pod celkovým součtem Evropského parlamentu s uvedením slov „z toho pro Úřad“.
- rozpočtové položky, v jejichž případě jsou návrhy na změnu předloženy Evropským parlamentem schváleny beze změn:
  - **Článek 14 04 02** – Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Eurofound)

Znění pozměnit následovně:

Z těchto prostředků jsou financovány platy zvláštních zástupců Evropské unie a zřízení jejich týmů nebo podpůrných struktur, včetně *cestovních výdajů* a jiných mzdových nákladů, než jsou náklady na pracovníky vyslané členskými státy nebo orgány Unie. Zahrnuje rovněž náklady na všechny projekty prováděné v přímé odpovědnosti zvláštních zástupců Evropské unie.

- rozpočtové položky, v jejichž případě jsou příslušné poznámky k rozpočtu tak, jak byly uvedeny v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu, schváleny s následujícími změnami:
  - **Bod 13 03 01** – obranný výzkum

Upravit odstavec takto:

studií, jako jsou studie proveditelnosti s cílem prozkoumat proveditelnost nových nebo zdokonalených technologií, produktů, procesů, služeb a řešení, **a to i v oblasti kybernetické obrany a kybernetické bezpečnosti,**

- nové rozpočtové položky v návaznosti na přijetí návrhu nařízení, kterým se zřizuje nástroj pro poskytování podpory Ukrajině na rok 2023 (makrofinanční pomoc +), předloženého Komisí a přijatého dne 9. listopadu 2022, v jejichž případě jsou příslušné poznámky k rozpočtu schváleny s následujícím textem:
  - **Článek 14 01 06** – Podpůrné výdaje na makrofinanční pomoc plus pro Ukrajinu (MFA+)

Přidat následující text:

Kromě výdajů popsaných v této kapitole jsou tyto prostředky konkrétněji určeny rovněž na pokrytí podpůrných výdajů na uplatňování tohoto nástroje a na dosažení jeho cílů, včetně administrativní podpory spojené s dosažením jeho cílů a s přípravnou, návaznou, monitorovací, kontrolní, auditní a hodnotící činností nezbytnou pro jeho uplatňování, jakož i výdajů v ústředí a v delegacích Unie na administrativní a koordinační podporu potřebnou pro tento nástroj a k řízení operací financovaných podle tohoto nástroje, včetně informačních a komunikačních kampaní, a systémů informačních technologií na úrovni organizace.

– **Kapitola 14 07** – Makrofinanční pomoc plus pro Ukrajinu (MFA+)

Přidat následující text:

Prostředky v této kapitole jsou určeny na pokrytí operačních výdajů souvisejících s činností prováděnou v rámci nástroje pro poskytování podpory Ukrajině na rok 2023 (makrofinanční pomoc +). Obecným cílem tohoto nástroje je poskytnout krátkodobou finanční pomoc předvídatelným, nepřetržitým, řádným a včasným způsobem, financovat obnovu a počáteční podporu poválečné rekonstrukce, případně s ohledem na poskytnutí podpory Ukrajině na její cestě k evropské integraci.

V zájmu dosažení tohoto obecného cíle bude mezi hlavní specifické cíle patřit zejména podpora:

- makrofinanční stability a zmírnění vnějších a vnitřních omezení této země v oblasti financování,
- reformního programu zaměřeného na počáteční přípravnou fázi předvstupního procesu, včetně posílení ukrajinských institucí, zreformování a zvýšení efektivity veřejné správy a zvýšení transparentnosti, urychlení strukturálních reforem a zajištění řádné správy věcí veřejných na všech úrovních,
- obnovy kritických funkcí a infrastruktury a pomoci lidem v nouzi.

V souladu s články 21, 22 a 24 finančního nařízení příspěvky třetích zemí (států ESVO podle Dohody o Evropském hospodářském prostoru, kandidátských zemí a případně potenciálních kandidátů západního Balkánu nebo jiných třetích zemí) na účast v programech Unie a jakékoli jiné účelově vázané příjmy uvedené ve výkazu příjmů vedou k poskytnutí odpovídajících prostředků a plnění podle této kapitoly.

Související odhadované částky, jakož i odpovídající článek nebo bod výkazu příjmů jsou pokud možno uvedeny v příslušných rozpočtových položkách.

– **Článek 14 07 01** – Subvence úrokových sazeb v souvislosti s MFA+ pro Ukrajinu

Přidat následující text:

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí činnosti zaměřené na poskytnutí subvence úrokových sazeb v souvislosti s výpůjčkami a úvěry, s výjimkou nákladů souvisejících s předčasným splacením úvěru, pokud jde o úvěry podle tohoto nařízení.

Tyto příspěvky představují vnější účelově vázané příjmy podle čl. 21 odst. 2 písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

– **Článek 14 07 02** – Nevratná podpora v souvislosti s MFA+ pro Ukrajinu

Přidat následující text:

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí dodatečných částek poskytnutých členskými státy a zúčastněnými třetími zeměmi a stranami, které jsou poskytovány jako nevratná podpora, je-li tak stanoveno v memorandu o porozumění, které má být uzavřeno podle článku 7 navrhovaného nařízení, nebo v souladu s nařízením (EU) 2021/947 a nařízením (ES) č. 1257/96 za účelem financování opatření k dosažení cílů uvedených v čl. 2 odst. 2 písm. b) a c) navrhovaného nařízení.

Tyto prostředky jsou určeny zejména na:

- reformní program zaměřený na počáteční přípravnou fázi předvstupního procesu, včetně posílení ukrajinských institucí, zreformování a zvýšení efektivity veřejné správy a zvýšení transparentnosti, urychlení strukturálních reforem a zajištění řádné správy věcí veřejných na všech úrovních,
- obnovu kritických funkcí a infrastruktury a pomoc lidem v nouzi.

Tyto příspěvky představují vnější účelově vázané příjmy podle čl. 21 odst. 2 písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

- Dohodovací výbor souhlasí s tím, aby byla do plánu pracovních míst Evropského účetního dvora začleněna tato poznámka pod čarou.

Přidat následující text:

„Dodatečná pracovní místa (2023) (29 auditorů v souvislosti s nástrojem NGEU povolených do roku 2027)“.

- V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení souhlasí dohodovací výbor s opětovným zpřístupněním prostředků na závazky v rozpočtové položce 01 02 02 20. Poznámky k rozpočtu budou upraveny odpovídajícím způsobem:

Rozpočtová položka	Název
01 02 02 20	<i>Doplnit následující text:</i> V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení je v návaznosti na zrušení přidělení prostředků na závazky, které bylo provedeno v roce 2020 v důsledku úplného či částečného neuskutečnění výzkumných projektů, pro tento rozpočtový bod v prostředcích na závazky k dispozici částka ve výši 29 762 369 EUR.

- V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení souhlasí dohodovací výbor s opětovným zpřístupněním prostředků na závazky v rozpočtové položce 01 02 02 40. Poznámky k rozpočtu budou upraveny odpovídajícím způsobem:

Rozpočtová položka	Název
01 02 02 40	<i>Doplnit následující text:</i> V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení je v návaznosti na zrušení přidělení prostředků na závazky, které bylo provedeno v roce 2020 v důsledku úplného či částečného neuskutečnění výzkumných projektů, pro tento rozpočtový bod v prostředcích na závazky k dispozici částka ve výši 89 287 105 EUR.

- V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení souhlasí dohodovací výbor s opětovným zpřístupněním prostředků na závazky v rozpočtové položce 01 02 02 50. Poznámky k rozpočtu budou upraveny odpovídajícím způsobem:

Rozpočtová položka	Název
01 02 02 50	<p><i>Doplnit následující text:</i></p> <p><b>V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení je v návaznosti na zrušení přidělení prostředků na závazky, které bylo provedeno v roce 2020 v důsledku úplného či částečného neuskutečnění výzkumných projektů, pro tento rozpočtový bod v prostředcích na závazky k dispozici částka ve výši 29 762 369 EUR.</b></p>

Přitom se rozumí, že změny učiněné Evropským parlamentem nebo Radou nemohou měnit nebo rozšiřovat oblast působnosti stávajícího základního aktu ani zasahovat do administrativní autonomie orgánů a že dané akce mohou být financovány z dostupných zdrojů.

### 1.7. Rozpočtová nomenklatura

Bylo dosaženo dohody ohledně rozpočtové nomenklatury, kterou navrhla Komise v návrhu rozpočtu, ve znění návrhu na změnu rozpočtu č. 1/2023, se začleněním *nových* pilotních projektů a přípravných akcí. Dohodovací výbor se dohodl také na vytvoření jedné nové rozpočtové položky v oddíle Evropského parlamentu (Článek 5 0 2 – Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace – Odměny a příspěvky). A konečně se dohodovací výbor v souladu s legislativním finančním výkazem, jenž je přiložen k návrhu nařízení, kterým se zřizuje nástroj pro poskytování podpory Ukrajině na rok 2023 (makrofinanční pomoc +), předloženého Komisí a přijatého dne 9. listopadu 2022, dohodl na vytvoření tří nových rozpočtových položek v oddíle Evropského parlamentu s následujícím textem:

- Článek 14 01 06 – Podpůrné výdaje na makrofinanční pomoc plus pro Ukrajinu (MFA+)
- Článek 14 07 01 – Subvence úrokových sazeb v souvislosti s MFA+ pro Ukrajinu
- Článek 14 07 02 – Nevratná podpora v souvislosti s MFA+ pro Ukrajinu

## **2. Rozpočet na rok 2022**

Návrh opravného rozpočtu (NOR) 5/2022 se schvaluje s jednou změnou oproti návrhu Komise: vzhledem k pozdnímu přijetí právního základu pro akt o posílení evropského obranného průmyslu prostřednictvím kolaborativního zadávání veřejných zakázek (EDIRPA) se částka ve výši 82 972 301 EUR v prostředcích na závazky zapsaná k tomuto účelu do rezervy nepřijímá a odpovídající rozpočtová položka 13 06 01 není pro rozpočtový rok 2022 vytvořena.

### **3. Prohlášení**

#### **3.1. Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady ohledně prostředků na platby**

Společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Evropský parlament a Rada vyzývají Komisi, aby během roku 2023 i nadále důkladně a aktivně sledovala provádění programů stávajícího a předchozího víceletého finančního rámce (zejména v podokruhu 2a a v oblasti rozvoje venkova). Za tímto účelem Komisi vybízejí, aby včas předložila aktualizované údaje o současném stavu a odhady týkající se prostředků na platby v roce 2023 (v příslušných případech s ohledem na přesnější prognózy členských států). Evropský parlament a Rada Komisi vyzývají, aby v případě, že z údajů vyplýne, že prostředky uvedené v rozpočtu na rok 2023 nepostačují k pokrytí potřeb, předložila co nejdříve vhodné řešení, mimo jiné návrh opravného rozpočtu, tak aby Evropský parlament a Rada mohly v souvislosti s odůvodněnými potřebami co nejdříve a neprodleně přijmout veškerá nezbytná rozhodnutí. Evropský parlament a Rada vezmou v příslušných případech v úvahu naléhavost dané záležitosti a osmítýdenní rozhodovací lhůtu zkrátí, bude-li to považováno za nezbytné. Totéž se použije obdobně, pokud z číselných údajů vyplýne, že prostředky uvedené v rozpočtu na rok 2023 jsou vyšší, než je potřeba.

#### **Komise o financování evropského aktu o čípech a programu pro bezpečnou kosmickou konektivitu**

Všechny tři orgány uznávají, že financování evropského aktu o čípech a programu pro bezpečnou kosmickou konektivitu bude záviset na konečném výsledku probíhajících legislativních jednání. S ohledem na konečné znění schválených nařízení a připojené legislativní finanční výkazy vyzývají Evropský parlament a Rada Komisi, aby neprodleně předložila rozpočtovému orgánu nezbytné převody nebo návrh opravného rozpočtu s cílem zajistit, aby byla v rozpočtovém roce 2023 k dispozici odpovídající částka prostředků.

Pokud bude mezi Evropským parlamentem a Radou dosaženo dohody o financování evropského aktu o čípech, včetně použití prostředků, které mají být znovu zpřístupněny na základě čl. 15 odst. 3 finančního nařízení pro program Horizont Evropa, bude tato změna zahrnuta do návrhu opravného rozpočtu.

#### **3.3. Společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o kybernetické bezpečnosti**

Spolehlivý a koordinovaný systém kybernetické bezpečnosti má zásadní význam pro kontinuitu činnosti orgánů a institucí EU, zejména v období před volbami do Evropského parlamentu v roce 2024. Všechny tři orgány uznávají nutnost centrální kapacity pro řešení kybernetických bezpečnostních hrozeb a incidentů. Koordinovaný přístup je nákladově nejefektivnější a může nabídnout vysokou úroveň ochrany všem, včetně těch nejzranitelnějších.

Všechny tři orgány uznávají, že je třeba zajistit odpovídající zdroje pro oblast kybernetické bezpečnosti v rámci každého orgánu, a zejména v interinstitucionální skupině pro reakci na počítačové hrozby v orgánech, institucích a jiných subjektech EU (CERT-EU).

Komise se vyzývá, aby v úzké spolupráci se skupinou CERT-EU a ostatními orgány vypracovala do poloviny roku 2023 posouzení potřeb pracovních míst v oblasti kybernetické bezpečnosti v rámci týmu CERT-EU a ve všech orgánech, jakož i posouzení mandátu týmu CERT-EU.

Rozpočtový orgán vyzývá orgány EU, aby spolupracovaly na posílení kybernetické bezpečnosti

ve všech orgánech EU. V návaznosti na posouzení Komise by měly být zdroje na kybernetickou bezpečnost plánované v rozpočtu na rok 2023 pro všechny orgány EU dány k dispozici koordinovaně, aby se maximalizovala ochrana těchto orgánů, a to zejména, nikoli však výlučně, posílením centrální kapacity v oblasti kybernetické bezpečnosti.

Tím není dotčeno jakékoli využití lidských a rozpočtových zdrojů skupinou CERT-EU ze strany zúčastněných orgánů, jež vyplývá z dohody o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření k zajištění vysoké společné úrovně kybernetické bezpečnosti v orgánech, institucích a jiných subjektech Unie (COM(2022) 122 final).

### **3.4. Prohlášení Evropské komise k přezkumu víceletého finančního rámce**

Komise posoudí udržitelnost výdajových stropů a dílčích stropů všech okruhů víceletého finančního rámce (VFR) na období 2021–2027 v souvislosti s přezkumem nařízení o víceletém finančním rámci v polovině období, který plánuje provést do poloviny roku 2023, jak je stanoveno v pracovním programu Komise na rok 2023

## POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

<b>Název</b>	Souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023		
<b>Referenční údaje</b>	00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD)		
<b>Předseda(předsedkyně) delegace: předseda</b>	Roberta Metsola		
<b>Příslušný výbor předseda (předsedkyně)</b>	BUDG Johan Van Oortveldt		
<b>Zpravodaj(ové)</b>	Nicolae Ștefănuță		Niclas Herbst
<b>Návrhy projednávaných aktů</b>	COM(2022)0400, COM(2022)0670		
<b>Postoj Rady</b>	12108/2022 – C9-0306/2022		
Datum přijetí	9.9.2022		
Datum oznámení na zasedání	12.9.2022		
<b>Datum postoje EP</b>	19.10.2022	P9_TA(2022)0366	
<b>Datum dopisu Rady o neschválení změn EP</b>	19.10.2022		
<b>Schůze dohodovacího výboru</b>	27.10.2022	11.11.2022	14.11.2022
<b>Datum přijetí delegací EP podle čl. 314 odst. 5 Smlouvy o fungování EU</b>	14.11.2022		
<b>Přítomní členové</b>	Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Johan Van Oortveldt, Nicolae Ștefănuță		
<b>Datum dohody v dohodovacím výboru</b>	14.11.2022		
<b>Datum, kdy spolupředsedové(spolupředsedkyně) oznámili schválení společného návrhu a jeho předání EP a Radě</b>	14.11.2022		
<b>Datum předložení</b>	18.11.2022		